Для немедленной публикации:
01/14/2016 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) АНОНСИРУЕТ ПРОЕКТ «ПУТЬ ЧЕРЕЗ ИСТОРИЮ» (PATH THROUGH HISTORY), КОТОРЫЙ ПРЕДСТАВЛЯЕТ «НЬЮЙОРКСКУЮ ИДЕЮ» (NEW YORK IDEA) И ПРОГРЕССИВНОЕ НАСЛЕДИЕ ИМПЕРСКОГО ШТАТА

Специальные выставки, организованные в Капитолии штата Нью-Йорк, посвящены значению в истории деятельности Франклина Д. Рузвельта (Franklin D. Roosevelt), движению трудящихся после пожара на фабрике Triangle Shirtwaist, а также прочих прогрессивных событий и достижений

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил об открытии проекта Путь через историю (Path Through History) — выставки, посвященной «Ньюйоркской идее» (New York Idea), заключающейся в том, что стабильный социальный прогресс может быть достигнут через коллективные и объединяющие инициативы и действия; вдохновителем идеи является Франклин Д. Рузвельт (Franklin D. Roosevelt). Рузвельт, родившийся и выросший в местечке Гайд-Парк (Hyde Park), стал 44-им Губернатором штата Нью-Йорк и 32-ым Президентом Соединённых Штатов. Выставки также демонстрируют прогрессивные вехи в истории штата Нью-Йорк, в частности принятие первого закона о минимальной заработной плате, а также события, относящиеся к движению за права рабочего класса и пожару на фабрике Triangle Shirtwaist. Выставка открыта и функционирует в Восточной галерее (East Gallery) Капитолия штата Нью-Йорк.

«В течение всего времени существования нашей нации штат Нью-Йорк является прогрессивным лидером, который смело смотри в лицо непростым вызовам сегодняшнего дня и является примером для других, **— сказал Губернатор Куомо (Cuomo), —** Выставка помогает получить представление о том, каким образом, благодаря стратегической деятельности Франклина Д. Рузвельта (Franklin D. Roosevelt), а также активности и целеустремленности эксплуатируемых рабочих, сплотившихся после трагического пожара на фабрике Triangle Shirtwaist, штат Нью-Йорк прочно занял место во главе движения на создание лучшего общества для всех и каждого. Я горжусь тем, что сегодня мы отдаем дань уважения этим событиям в режиме проведения подобных мероприятий, в частности в контексте того, что наша борьба за справедливость и верховенство права в Нью-Йорке

продолжается».

Деятельность Рузвельта на посту президента, в частности принятые им меры по восстановлению и реформированию государства, принесли облегчение миллионам американцев, переживающих непростые времена после Великой депрессии. В то же время фундамент для построения лучшей нации был заложен им именно здесь, в штате Нью-Йорк, где он очень быстро заслужил репутацию последовательного лидера, воплощающего идеи в жизнь. В штате Нью-Йорк был принят закон о минимальной заработной плате за пять лет до того, как он вступил в силу на федеральном уровне; когда закон был принят на уровне штата и на федеральном уровне, именно Рузвельт (Roosevelt) инициировал кампанию установления справедливого уровня заработной платы рабочих, сказав следующее: «В демократической системе, базирующейся на принципах самодостаточности и самоуважения, не может иметь оправдания существованию детского труда, а также экономических оснований для направленной минимизации заработной платы рабочих или увеличения времени их нахождения на рабочем месте». Закон стал стимулом развития экономики штата и помог вывести Нью-Йорк из депрессии.

Закон о минимальной заработной плате, которому посвящена значительная часть выставки, является только одним примером Ньюйоркской идеи, опирающейся на веру в способность выбранных ответственных лиц и руководителей всех партий к объединению и сотрудничеству, которое закладывает фундамент прогресса и выработки политических решений, действующих еще долгое время после завершения пребывания этих лиц в должностях, улучшающих жизни людей и удовлетворяющих потребностям новых поколений. Не смотря на точку зрения Рузвельта (Roosevelt), который был убежден в том, что он всего лишь продолжает развивать идеи его предшественников, он был одним из величайших практиков, развивающих Ньюйоркскую идею, формирующим новую модель прогрессивной деятельности, к которой обратилась вся нация, нуждающаяся в сильном и авторитетном лидере в непростые времена ее истории.

«Попечительский совет и я рады возможности представить общественному вниманию артефакты и документы из Музея, библиотеки и архивов штата (State Museum, Library and Archives) в рамках этой новой выставки, организованной на территории Капитолия штата, **— сказала руководитель Департамента образования МариЭллен Элайа (MaryEllen Elia), —** Мы надеемся, что посетители воспользуются возможностью повысить уровень собственной просвещенности, уделят должное внимание уникальной коллекции экспонатов и узнают больше об истории штата Нью-Йорк и его Губернаторе Франклине Д. Рузвельте (Franklin D. Roosevelt)».

«Эта выставка дает посетителям редкую возможность ознакомится с представленными на ней редкими артефактами и больше узнать о наследии Губернатора Франклина Д. Рузвельта (Franklin D. Roosevelt) и его роли в становлении и развитии штата Нью-Йорк, **— сказал директор Музея штата Нью-**

Йорк Марк Шаминг (Mark Schaming), — Я благодарю Губернатора Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) за организацию этой выставки на территории здания, также имеющего для штата историческое значение — в Капитолии штата Нью-Йорк».

Выставка, которая будет открыта для посещения в течение нескольких следующих недель, представит вниманию посетителей артефакты, изображения и документы из Библиотеки и музея Президента Франклина Д. Рузвельта (Franklin D. Roosevelt), а также из Музея, библиотеки и архивов штата Нью-Йорк (New York State Museum, Library and Archives). Одним из ключевых экспонатов выставки станет кресло-коляска, используемая Рузвельтом на территории резиденции Губернатора в период пребывания его на этом посту в период с 1929 по 1932 годы. Как известно, Рузвельт заболел полиомиелитом в 1921 году, в результате чего он лишился возможности стоять и ходить без посторонней помощи.

Помимо этого на выставке представлены артефакты, относящиеся к движению трудовых масс, в частности швейная машина, извлеченная из пожара на фабрике Triangle Shirtwaist Factory; трагедия, произошедшая на фабрике в 1911 году, стала поворотным событием, приведшим к появлению механизмов и средств защиты труда рабочих.

Другие экспонаты выставки просветительского значения представляют целый ряд зародившихся в Нью-Йорке идей, которые вдохновили нацию, в частности идею приведения в равновесие промышленных потребностей с надлежащим состоянием окружающей среды, создания первой государственной университетской системы, а также стратегии действий в кризисных условиях, направленные на оказание немедленной помощи нуждающимся в сочетании с инвестициями в долгосрочный успех.

Выставка в Капитолии, посвященная Рузвельту, будет не единственным событием, посвященным его жизни и наследию, которая пройдет в 2016 году. В этом году исполняется 75 лет Президентской библиотеке Франклина Д. Рузвельта (Franklin D. Roosevelt Presidential Library), первой президентской библиотеке нации, расположенной в местечке Гайд-Парк (Hyde Park). Основная миссия библиотеки — стимулировать исследовательскую и образовательную деятельность, посвященную жизни и эпохе Франклина и Элеанор Рузвельт, а также их вкладу в развитие общества того времени.

Проект «Путь через историю» (Path Through History) штата Нью-Йорк наполнен большим количеством информационного материала, подготовленного для ньюйоркцев и гостей штата, в том числе информацией о музеях истории, фортах и военных архитектурных памятниках, исторических домах художников, писателей и шести бывших президентов США. Программа также предусматривает торжественный Уик-энд в рамках проекта «Путь через историю» (Path Through History), который будет организован 18-19 июня 2016 года и представит богатую и полную событий историю штата Нью-Йорк, изобилующую сотнями событий, на

базе исторических и культурных объектов на территории штата. Чтобы узнать, как спланировать ваш собственный «Путь через историю» (Path Through History), перейдите по этой ссылке.

Чтобы получить дополнительную информацию о возможностях посещения Капитолия штата Нью-Йорк, перейдите по этой ссылке.

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418